

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	H Ü R L I M A N N	H - 4 6 6 . 4 (30 km/h)	CH 4395 62

Constructeur	<u>HÜRLIMANN TRAKTOREN AG, 9500 Wil</u>
Identification	sur la plaquette du constructeur "H 466.4 V" numéro du châssis "H 4664V*...."
Plaquette du constructeur	<u>à droite, au centre, latéralement sur le carénage</u>
Numéro du châssis	<u>à droite, au centre, latéralement sur le tunnel intermédiaire</u>
Identification du moteur	<u>"H 916.4W" à droite, latéralement sur le bloc (devant le No du moteur)</u>
Importateur	-

Châssis		Moteur	"HURLIMANN	Type	H 916.4 W
Nombre d'essieux/pneus	<u>2 / 4</u>	Marque	<u>en ligne</u>	Construction	<u>4</u>
Suspension	-	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Direction	<u>hydrostatique, assistance hydraulique</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Entraînement	<u>sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>103</u>	Course	<u>110</u>
Frein de service	<u>*) hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les roues AR</u>	Cylindrée	<u>3664</u>	CV-impôt	<u>18,66</u>
	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Puissance en kW	<u>48 DIN</u>	à min-1	<u>2350</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, disque dans bain d'huile, sur l'arbre de transmission</u>	Couple max. Nm	<u>228</u>	à min-1	<u>1300</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Déparasitage	-		
Ralentisseur	-	Silencieux	<u>l = 740 x ø 117 mm</u>		
Contrôle 2 circuits	-				

Carrosserie/Équipement	<u>cadre-/cabine de sécurité FAT-1005/84 \$)</u>
Nombre de portes	<u>2 / avec cabine</u> Indic. vitesse -
Ceintures sécurité	- avant - arrière -
Cale	- Rétroviseurs <u>2/avec cabine</u>
Antivol	- Essuie-glace <u>1/avec cabine</u>
Réservoir carburant	<u>1 / matière plastique / 67 litres</u>
Avertisseur	<u>SEIMA CH 5 1201 04</u> ou d'autres modèles homologués

Nombre de places	total <u>1</u> av _____ centre _____ ar _____
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	<u>1715-2465</u> Empattement <u>2325</u>
Largeur	<u>2530</u> Essieu double av _____ ar _____
Hauteur	<u>440</u> Voie av <u>1400</u> - <u>2000</u>
Porte à faux avant	<u>1000</u> Voie ar <u>1400</u> - <u>2000</u>
Porte à faux arrière	Braquage ø <u>6700</u> d <u>6700</u>
Garde au sol	à vide _____ en charge _____

Poids	avant <u>880</u>	arrière <u>1620</u>	total <u>2500</u>
Poids à vide	<u>(poids à vide avec cadre de sécurité)</u>		
Répartition charge			
Poids garantis	<u>1400</u>	<u>3000</u>	<u>4400</u>
Pneus	<u>7,50 - 18</u>	<u>18,4 - 30</u>	<u>+</u>
Plybar	<u>6 / 2,8</u>	<u>6 / 1,1</u>	
Charge pour Vmax	<u>1620</u>	<u>4240</u>	
Jantes	<u>30</u>	<u>DW 16 x 30</u>	
	<u>5.50 F x 18</u>		
Garantie poids remorqueable avec/sans frein	<u>24000</u>	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorqueable testé	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
testée <u>30,0</u> km/h à min-1 <u>2500</u>		moteur <u>660/1100</u>	prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre du véhicule			
m12 - m40	31,04	82,5	77,0	1760	ao)	Tracteur				
m12 - m40	31,04	83,0	77,0	1760	aa)	Marque et type	HURLIMANN H-466.4			
							Homologation No CH	4395 62		
							Carrosserie			
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						Places	total 1	avant	
b = 1,40 à 2230 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids à vide	2500	Carburant	D
b = 2,80 à 1645 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Charge utile	—	Cylindrée	3664
b = 3,40 à 1400 min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1	Poids total	—	CV-impôt	18,66
O	O+P									
S Bacharach = 2,0	Pompe d'injection		BOSCH							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Variante de pneus:

AV	7.50 - 16	6 PR	1490 (2,8)	V _{max} 30 km/h	<u>lantes:</u> 5.50 x 16
	7.50 - 20	6 PR	1750 (2,8)	30	5.50 F x 20
	9.00 - 16	10 PR	2570 (4,0)	30	W 8 x 16
AR	16.9 - 30	6 PR	3800 (1,3)	30	DW 14 x 30
	12.4 - 36	6 PR	2880 (1,7)	30	W 10 x 36
	13.6 - 36	6 PR	3230 (1,6)	30	W 11 x 36
	13.6 - 38	8 PR	3820 (2,0)	30	W 11 x 38

§) Equipement : la hauteur des feux AV + AR est admise pour raisons techniques; des feux de gabarit AV + AR sont obligatoires, lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.